

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 8. August 1940.

Stück 78.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 8. srpna 1940.

Cena: K 1.—.

Částka 78.

Inhalt: (249 und 250.) 249. Verordnung über organisatorische Änderungen einiger Kreisgerichte im Sprengel des Obergerichtes in Brünn. — 250. Verordnung über den 15. August 1940.

Obsah: (249. a 250.) 249. Nařízení o organizačních změnách některých krajských soudů v obvodu vrchního soudu v Brně. — 250. Nařízení o 15. srpnu 1940.

## 249.

### Regierungsverordnung vom 4. Juli 1940

über organisatorische Änderungen einiger Kreisgerichte im Sprengel des Obergerichtes in Brünn.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

#### § 1.

(1) Der Sitz des Kreisgerichtes (der Staatsanwaltschaft) Iglau wird nach Trebitsch verlegt.

(2) Zum Sprengel dieses Kreisgerichtes gehören die Sprengel der Bezirksgerichte Mährisch-Budwitz, Datschitz, Hrotowitz, Jamnitz, Iglau, Groß-Meseritsch, Teltsch, Trebitsch, Triesch und wird ihm der Sprengel des Bezirksgerichtes Namiest an der Oslawa angegliedert.

(3) Die Sprengel der Bezirksgerichte Heinrichs, Bistritz ob Pernstein, Neustadtl und Stadt-Saar werden dem Sprengel des Kreisgerichtes Brünn angegliedert.

#### § 2.

(1) Die für das bisherige Bezirksgericht Trebitsch ernannten Bediensteten und die für das bisherige Kreisgericht (die bisherige Staatsanwaltschaft) Iglau ernannten Bediensteten, soweit diese letzteren nicht im Sinne des Absatzes 2 für das selbständige Bezirksgericht Iglau bestellt werden, werden Bedien-

### Vládní nařízení

ze dne 4. července 1940

o organizačních změnách některých krajských soudů v obvodu vrchního soudu v Brně.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

#### § 1.

(1) Sídlo krajského soudu (státního zastupitelství) v Jihlavě se překládá do Třebíče.

(2) K obvodu tohoto krajského soudu patří obvody okresních soudů v Moravských Budějovicích, Dačicích, Hrotovicích, Jemnici, Jihlavě, Velkém Meziříčí, Telči, Třebíči, Třešti a přičleňuje se k němu obvod okresního soudu v Náměšti nad Oslavou.

(3) Obvody okresních soudů ve Velké Bíteši, Bystřici nad Pernštejnem, Novém Městě na Moravě a v Městě Žďáru se přičleňují do obvodu krajského soudu v Brně.

#### § 2.

(1) Zaměstnanci jmenovaní pro dosavadní okresní soud v Třebíči a zaměstnanci jmenovaní pro dosavadní krajský soud (státní zastupitelství) v Jihlavě, pokud tyto nebudou podle odstavce 2 ustanoveni pro samostatný okresní soud v Jihlavě, se stávají zaměstnanci krajského soudu (státního zastupitelství)

stete des Kreisgerichtes (der Staatsanwaltschaft) Trebitsch. Für diese Bediensteten gilt, soweit sie zeitweilig zur Ausübung des Gefängnisdienstes in Iglau zugewiesen werden, während der Zeit dieser Zuweisung hinsichtlich der Vorschriften über die Dienstbezüge Iglau als ihre dienstliche Wirkungsstätte.

(2) Der Gerichtsvorsteher sowie die erforderliche Anzahl von Einzelrichtern und übrigen Bediensteten des selbständigen Bezirksgerichtes Iglau werden vom Justizminister aus den Reihen der Richter und die übrigen Bediensteten des bisherigen Kreisgerichtes Iglau bestellt.

(3) Bis zur Neusystemisierung gelten die Dienststellen der im Sinne der vorstehenden Absätze bestellten Richter und Bediensteten als für das Kreisgericht (die Staatsanwaltschaft) Trebitsch, bzw. für das selbständige Bezirksgericht Iglau systemisiert.

### § 3.

(1) Diese Verordnung tritt spätestens mit dem ersten Tage des dritten ihrer Kundmachung folgenden Monates in Wirksamkeit; der Justizminister kann durch eine in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen veröffentlichte Kundmachung einen früheren Tag des Wirksamkeitsbeginnes festsetzen.

(2) Diese Verordnung wird vom Justizminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

v Třebíči. Pro tyto zaměstnance, pokud budou dočasně přikázáni k výkonu vězeňské služby v Jihlavě, platí po dobu tohoto přikázání s hlediska předpisů o služebních příjmech Jihlava za jejich úřední působíště.

(2) Přednostu soudu, potřebný počet samosoudců a ostatních zaměstnanců samostatného okresního soudu v Jihlavě ustanoví ministr spravedlnosti ze soudců a ostatních zaměstnanců dosavadního krajského soudu v Jihlavě.

(3) Až do nové systemisace platí služební místa soudců a zaměstnanců ustanovených podle předchozích odstavců za služební místa systemisovaná pro krajský soud (státní zastupitelství) v Třebíči, pokud se týče pro samostatný okresní soud v Jihlavě.

### § 3.

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti nejpozději prvním dnem třetího měsíce následujícího po jeho vyhlášení; dřívější den účinnosti může stanovit ministr spravedlnosti vyhláškou uveřejněnou ve Sbírce zákonů a nařízení.

(2) Toto nařízení provede ministr spravedlnosti v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

## 250.

### Regierungsverordnung vom 6. August 1940 über den 15. August 1940.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

### Vládní nařízení ze dne 6. srpna 1940 o 15. srpnu 1940.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

## Art. I.

(1) Die Rechtsvorschriften, nach denen der 15. August als Feiertag zu gelten hat, finden auf den 15. August 1940 keine Anwendung.

(2) Hinsichtlich der Lohnzahlung gelten für den 15. August 1940 die für Arbeitstage bestehenden Vorschriften.

## Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Dr. Klumpar m. p.

## Čl. I.

(1) Právních předpisů, podle nichž se 15. srpen pokládá za svátek, nelze užítí na 15. srpen 1940.

(2) Co se týče placení mezd, platí pro 15. srpen 1940 dosavadní předpisy pro dny pracovní.

## Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Dr. Klumpar v. r.,